

KOMAKI-Jornal Informativo Sobre a Vida Cotidiana

4
2023

P1 ●Curso básico de inglês da Primavera da KIA

● União Homoafetiva/Familiar do Município de Komaki

P2 ●Calendário dos Exames Médicos Materno Infantil e outros

P3 ●Alteração da taxa do seguro da Pensão Nacional

● Sobre o serviço de consultas do status de residência/

Aviso sobre o balcão de consultas para estrangeiros

P4 ●O próximo prazo de vencimento para o pagamento dos impostos é o dia 01/05(segunda)

● Auxílio para os custos com a instalação de equipamentos contra o aquecimento global para residências

P5 ●Lista dos prazos de vencimento para os pagamentos (contribuição) dos impostos do Ano Fiscal de 2023

P6 ●Vamos participar das atividades do Bairro (Associação de Moradores)



Curso básico de inglês da Primavera

Data e horário

Classe de nível elementar...

19/05 a 21/07 (nas sextas-feiras das 13h00 às 15h00)

Classe de nível intermediário...

11/05 a 13/07 (nas quintas-feiras das 13h00 às 15h00)

(ambos terão um total de 10 aulas)

Local

Chess Room no 4º andar do Centro Comunitário Municipal

Público-alvo

Pessoas acima de 18 anos, que residem em Komaki, que trabalham em Komaki, que estudam em uma das escolas de Komaki ou que sejam sócias da KIA.

Vagas

16 pessoas para cada classe, Classe de nível elementar e Classe de nível intermediário.

※Será decidido por sorteio caso haja mais de 16 pessoas inscritas em cada curso.

※Será cancelado caso o número de inscritos seja menor do que 6 pessoas.

Taxa

Classe de nível elementar: 5000 ienes para sócios e para aqueles que irão se tornar sócios da KIA (2000 ienes para a cota anual da KIA+3000 ienes para o curso) e 6000 ienes para os não sócios da KIA. Classe de nível intermediário: 6000 ienes para sócios e para aqueles que irão se tornar sócios da KIA (2000 ienes para a cota anual da KIA+4000 ienes para o curso) e 7000 ienes para os não sócios da KIA.

Outros

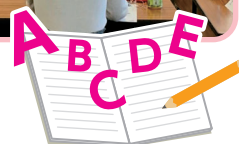
O professor irá imprimir e entregar o material didático.

Período de inscrição

04/04(terça) a 22/04(sábado)

Inscrição

Favor comparecer trazendo o dinheiro na KIA.



Que tal tentar praticar o inglês mais uma vez?

Contato

Associação Internacional de Komaki (KIA) TEL.0568-76-0905 FAX.0568-71-8396 E-mail: kia@ma.ccnw.ne.jp

4º andar do Centro Comunitário de Komaki, Komaki 2-107, Komaki-shi

※Das 09h00 às 17h00 (fechado das 12h00 às 13h00, aos domingos, segundas e feriados).

União Homoafetiva/Familiar do Município de Komaki



Teve início a partir do dia 01/02 o Regime de União Homoafetiva/Familiar do Município de Komaki voltado às minorias sexuais.

Se 2 pessoas celebrarem uma união homoafetiva e o município reconhecer essa união, será possível receber uma certidão. Para mais detalhes sobre como efetuar o procedimento, o que trazer e outras informações, favor se informar no local ou pelo telefone de contato.

Contato

Praça de Intercâmbio entre Gerações (Tasedai Kōryū Plaza, Lapio 3º andar) TEL.0568-71-9842

Calendário dos Exames Médicos Materno Infantil e outros

※ Poderá ocorrer alterações ou cancelamentos de acordo com a situação, para evitarmos a propagação do contágio do novo coronavírus.

Tipo	Data	Local	Horário de recepção	Público-alvo, conteúdo, inscrições, etc.
Exame médico para bebês de 4 meses/ Exame odontológico da mãe	11/Abril(Ter)	Centro de Saúde	13h05 às 13h55	Nascidos entre 01 a 10/12/2022
	18/Abril(Ter)			Nascidos entre 11 a 20/12/2022
	25/Abril(Ter)			Nascidos entre 21 a 31/12/2022
Exame médico para crianças de 1 ano e 6 meses	14/Abril(Sex)	Centro de Saúde	13h05 às 14h15	Nascidos entre 01 a 10/10/2021
	21/Abril(Sex)			Nascidos entre 11 a 20/10/2021
	28/Abril(Sex)			Nascidos entre 21 a 31/10/2021
Exame odontológico para crianças de 2 anos e 3 meses	13/Abril(Qui)	Centro de Saúde	09h00 às 10h10	Nascidos entre 01 a 15/01/2021
	20/Abril(Qui)			Nascidos entre 16 a 31/01/2021
Exame médico para crianças de 3 anos	12/Abril(Qua)	Centro de Saúde	13h05 às 14h15	Nascidos entre 01 a 10/04/2020
	19/Abril(Qua)			Nascidos entre 11 a 20/04/2020
	26/Abril(Qua)			Nascidos entre 21 a 30/04/2020

※ Enviaremos antecipadamente uma carta para o público-alvo. Favor verificar os detalhes do horário de recepção pela carta.

※ Favor utilizar máscara e não esquecer de trazer a Caderneta de Saúde da Mãe e da Criança e uma toalha de banho.

※ Não deixe de submeter as crianças aos exames médicos. Caso não possa comparecer, favor consultar o Centro de Saúde.

Curso de introdução alimentar para bebês (Primeira parte: Curso Gokkun)	12/Abril(Qua)	Centro de Saúde	10h00 às 11h00	<ul style="list-style-type: none"> ● Público-alvo/ Responsáveis com bebê de mais de 4 meses de idade, sendo que o bebê também pode participar. ● Trazer/ Caderneta de Saúde da Mãe e da Criança, toalha de banho, chá e material de escrita. ● Taxa/ Gratuita ● Inscrições/ Centro de Saúde 	Necessário agendar
Curso de introdução alimentar para bebês (Segunda parte: Curso Kami-kami)	21/Abril(Sex)	Centro de Saúde	10h00 às 11h00	<ul style="list-style-type: none"> ● Público-alvo/ Responsáveis com bebê de mais de 9 meses de idade, sendo que o bebê também pode participar. ● Trazer/ Caderneta de Saúde da Mãe e da Criança, toalha de banho, chá e material de escrita. ● Taxa/ Gratuita ● Inscrições/ Centro de Saúde 	Necessário agendar
Consulta sobre Prevenção Contra a Cárie “Niko-Niko”	24/Abril(Seg)	Centro de Saúde	10h00 às 11h15	<ul style="list-style-type: none"> ● Público-alvo/ Bebês (é recomendado principalmente para crianças com cerca de 1 ano de idade) ● Conteúdo/ Consulta sobre as preocupações e inseguranças relacionadas à escovação e alinhamento dos dentes. ● Trazer/ A Caderneta de Saúde Materno-Infantil, escova dental e toalha de banho. ● Taxa/ Gratuita ● Inscrições/ Centro de Saúde 	Necessário agendar
Visita ao bebê	Os Guardiões da Saúde e os Guardiões da Saúde veteranos farão uma visita às residências com bebês de 1 a 3 meses após o nascimento para levar um presente de felicitações pelo nascimento da criança. (Perguntaremos por telefone a data mais conveniente)				
Emissão da Caderneta de Saúde da Mãe e da Criança	Dias úteis, de segunda a sexta. (Exceto feriados e Feriado do Ano Novo.)	Kosodate Sedai Houkatsu Shien Center (Lapio 3º andar)	09h30 às 17h30	<ul style="list-style-type: none"> ● Conteúdo: Uma enfermeira da saúde pública ou uma enfermeira obstetra irá entregar a Caderneta de Saúde da Mãe e da Criança. Fique à vontade para efetuar consultas sobre as suas preocupações e inseguranças durante a gravidez. ● Trazer: A notificação de gravidez ou o atestado médico, Zairyu Card, My Number Card e uma cópia da caderneta do banco da gestante para o depósito da ajuda financeira. 	
Consulta sobre amamentação	03/Abril(Seg) 04/Abril(Ter) 11/Abril(Ter) 17/Abril(Seg) 25/Abril(Ter)	Kosodate Sedai Houkatsu Shien Center (Lapio 3º andar)	13h00 às 16h00 10h00 às 12h00 10h00 às 12h00 13h00 às 16h00 10h00 às 12h00	<ul style="list-style-type: none"> ● Taxa/ Gratuita ● Inscrições/ Kosodate Sedai Houkatsu Shien Center (Lapio 3º andar) Tel.: 0568-71-8611 	Necessário agendar
Notificação para bebês de baixo peso	Favor entregar a notificação para bebês de baixo peso, para bebês nascidos com peso inferior a 2500g.				<ul style="list-style-type: none"> ● Local de entrega: Kosodate Sedai Houkatsu Shien Center (Lapio 3º andar) ou na Prefeitura (1º andar na divisão: Hoken Iryouka)
Comemoração do 1º Aniversário	Por volta dos 10 meses do bebê, enviaremos um questionário à sua residência. Entregue o questionário preenchido até a data indicada e ganhe um presente.				<ul style="list-style-type: none"> ● Local de entrega/ Kosodate Sedai Houkatsu Shien Center (Lapio 3º andar) ou em um dos Jidokan de Komaki

Pessoas que desejam saber mais detalhes, favor se informar pelo telefone de contato mencionado no lado direito.

Contato

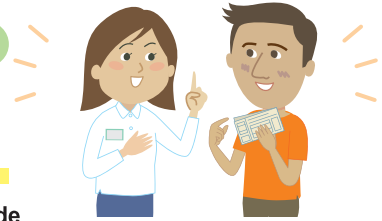
Centro de Saúde TEL.0568-75-6471 FAX.0568-75-8545

Kosodate Sedai Houkatsu Shien Center (Lapio 3º andar) Tel.: 0568-71-8611 FAX.0568-71-8612

Alteração da taxa do seguro da Pensão Nacional

O valor mensal (valor de 1 mês) da taxa do seguro da Pensão Nacional será alterado para 16.520 ienes a partir do mês de Abril de 2023.

Favor efetuar o pagamento (quitação) em uma das instituições bancárias ou lojas de conveniência ao receber a notificação de pagamento (boleto de pagamento). Também é aceito o pagamento eletrônico (cashless) através do smartphone. Fazendo a solicitação é possível efetuar o pagamento (quitação) por débito automático (forma de pagamento através da conta bancária) ou por cartão de crédito.



Quando não conseguir efetuar o pagamento da taxa do Seguro da Pensão Nacional

No caso de baixa renda da pessoa e da família em questão, poderá haver um desconto na taxa do Seguro da Pensão Nacional efetuando-se a sua requisição e este ser aprovado. É chamado de requerimento de isenção. Pessoas com menos de 50 anos de idade, podem efetuar a requisição no caso de baixa renda da pessoa em questão e a do cônjuge (marido ou esposa), sendo que pedimos aos interessados que façam a requisição na Divisão de Atendimento ao Cidadão.

Contato Divisão de Atendimento ao Cidadão TEL.0568-76-1124

Sobre o serviço de consultas do status de residência

Será possível fazer consultas sobre o status de residência com um funcionário do Departamento de Controle da Imigração de Nagoya (Nagoya Nyūkan).



Consultas dos meses de Abril e Maio

Data e horário 05/04(quarta) e 10/05(quarta). A partir das 13h00, das 14h00, das 15h00 e 16h00.

Horário das consultas 45 minutos por dupla (favor comparecer sozinho ou acompanhado por uma pessoa)

Taxa Gratuita

Local Prefeitura Municipal de Komaki (Gabinete para a Promoção da Convivência Multicultural). (Atendemos também consultas por telefone e pelo Zoom em sua casa.)

Idiomas Japonês de fácil compreensão, espanhol, inglês, português e vietnamita (com intérprete). Atendemos consultas em outros idiomas utilizando um aparelho de tradução instantânea.

Inscrições É necessário agendar. Favor telefonar para o Gabinete de Promoção da Convivência Multicultural com até 2 dias de antecedência.

Aviso sobre o balcão de consultas para estrangeiros

A partir do mês de Abril foi incluído o idioma vietnamita.

Gabinete para a Promoção da Convivência Multicultural, 2º andar da Sede da Prefeitura do Município de Komaki. Das 09h00 às 17h00 (fechado das 12h00 às 13h00)

Português, espanhol, inglês e vietnamita.

De segunda à sexta

Além da presença de funcionários que atendem em português e espanhol na Divisão de Seguro e Assistência Médica e na Divisão de Educação Infantil e Creches (das 09h00 às 17h00), na Divisão de Assuntos sobre Bem-Estar Social (das 09h00 às 16h30) e no Kosodate Sedai Hokatsu Shien Center (das 09h30 às 17h30).

※Atendemos também consultas em japonês.

※Atendemos também consultas em outros idiomas com o uso do aparelho de tradução instantânea e outros meios.

Contato Gabinete para a Promoção da Convivência Multicultural TEL.0568-39-6527, 0568-76-1675 (Ligação direta para o intérprete)

O próximo prazo de vencimento para o pagamento dos impostos é o dia 01/05(segunda)

Imposto sobre Bens Fixos/ Imposto de Planificação Urbana (1ª parcela)

Favor efetuar o pagamento com antecedência!

Para evitar esquecer-se do pagamento, o débito automático é a forma mais prática. As pessoas que fazem o pagamento dos impostos por débito automático, favor verificarem o saldo da conta até o dia anterior ao vencimento do pagamento. Também é possível efetuar o pagamento (quitar) pelos aplicativos para smartphone "PayB", "PayPay" ou "LINEPay".

※As pessoas que utilizam o serviço de débito automático não poderão fazer o pagamento pelo aplicativo.

Favor verificar no site de cada aplicativo a forma de usá-los.



Quando não puder fazer o pagamento até a data determinada devido à redução do salário ou outros motivos, pedimos para que consulte a Divisão de Arrecadação.

Passando da data determinada, terá que pagar uma multa (valor pago no atraso do pagamento).

Para as pessoas que não podem pagar os impostos por estarem ocupadas durante o período do dia dos dias úteis...

É possível efetuar o pagamento no balcão da prefeitura todos os domingos. (Exceto no final e início do ano)

①No 2º andar da Sede da Prefeitura é possível fazer consultas sobre como pagar os impostos. Também pode-se efetuar o pagamento dos impostos.

Data ► 09/04(domingo), 23/04(domingo). Das 08h30 às 17h15.

②No 1º andar da Sede da Prefeitura é possível efetuar o pagamento dos impostos.

Data ► 02/04(domingo), 09/04(domingo), 16/04(domingo), 23/04(domingo) e 30/04(domingo). Das 08h30 às 17h15.

③Com a notificação de pagamento dos impostos com código de barras é possível também efetuar o pagamento nas lojas de conveniência.

※Entretanto, somente até o prazo determinado na notificação de pagamento dos impostos.

*Aviso sobre os atestados.....O atestado de pagamento de impostos é emitido na Divisão de Arrecadação (Sede da Prefeitura 2º andar ⑤). O comprovante de renda/declaração fiscal são emitidos na Divisão do Imposto Municipal (Sede da Prefeitura 2º andar ③).

Contato Divisão de Arrecadação (Shuzei-ka) TEL.0568-76-1117/0568-76-1118

Auxílio para os custos com a instalação de equipamentos contra o aquecimento global para residências

Oferecemos auxílio para uma parte dos custos com a instalação de equipamentos contra o aquecimento global para residências às pessoas que desejam instalar o equipamento e residem no Município de Komaki.

Público-alvo

Pessoas que irão instalar o equipamento em sua própria residência localizada em nosso município durante o ano de 2023 ou pessoas que irão construir uma nova casa para morar (incluindo residências combinada com outros usos tais como lojas, etc.).

Tipos de equipamento e valor do auxílio

①Auxílio por unidade

- Sistema de célula de combustível doméstica.....100.000 ienes
- Sistema de gerenciamento de energia doméstica (HEMS).....10.000 ienes
- Sistema de armazenamento de energia de íon de lítio (acumulador).....100.000 ienes
- Unidade de recarga para veículos elétricos e outros (V2H- Vehicle to Home)...50.000 ienes

②Auxílio para a instalação completa

- A. Sistema de geração de energia elétrica solar/ HEMS/ acumulador..... Limite máximo de 230.000 ienes
- B. Sistema de geração de energia elétrica solar/ HEMS/ V2H(Vehicle to Home)..... Limite máximo de 180.000 ienes
- C. Sistema de geração de energia elétrica solar/ HEMS/ Revestimento de alto desempenho (ZEH-Net Zero Energy House).....Limite máximo de 230.000 ienes

※No caso do custo de instalação que se enquadra no auxílio for inferior ao valor do auxílio, o valor será arredondado considerando o valor do auxílio como o custo da instalação (imposto não incluso).



Inscrições

Recebimento a partir do dia 11/04(terça). O formulário de requisição está à disposição no site da prefeitura e no Gabinete para Promoção da Cidade do Carbono Zero. Favor trazer o formulário e os documentos necessários no Gabinete para Promoção da Cidade do Carbono Zero.

Contato Gabinete para Promoção da Cidade do Carbono Zero TEL.0568-39-5574

Lista dos prazos de vencimento para os pagamentos (contribuição) dos impostos do Ano Fiscal de 2023

Impostos	Abril	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro	Janeiro	Fevereiro	Março
Imposto Municipal e Provincial (arrecadação normal)			1ª Parcela		2ª Parcela		3ª Parcela			4ª Parcela		
Imposto sobre Bens Fixos/ Imposto de Planificação Urbana	1ª Parcela			2ª Parcela					3ª Parcela		4ª Parcela	
Imposto sobre veículos leves (por tipos)		Parcela única										
Imposto do Seguro Nacional de Saúde (arrecadação normal)			1ª Parcela	2ª Parcela	3ª Parcela	4ª Parcela	5ª Parcela	6ª Parcela	7ª Parcela	8ª Parcela	9ª Parcela	10ª Parcela
Taxa do Seguro de Assistência aos Idosos e Doentes (arrecadação normal)				1ª Parcela	2ª Parcela	3ª Parcela	4ª Parcela	5ª Parcela	6ª Parcela	7ª Parcela	8ª Parcela	9ª Parcela
Taxa do Seguro de Assistência Médica para Idosos com Idade Avançada (arrecadação normal)					1ª Parcela	2ª Parcela	3ª Parcela	4ª Parcela	5ª Parcela	6ª Parcela	7ª Parcela	8ª Parcela
Data do prazo de vencimento para o pagamento e data para o débito automático	01/Maio (Seg)	31/Maio (Qua)	30/Jun (Sex)	31/Jul (Seg)	31/Ago (Qui)	02/Out (Seg)	31/Out (Ter)	30/Nov (Qui)	25/Dez (Seg)	31/Jan (Qua)	29/Fev (Qui)	01/Abril (Seg)

※A data do prazo de vencimento para o pagamento é o último dia de cada mês (o mês de dezembro é no dia 25).

※Caso a data do prazo de vencimento cair em um sábado, domingo ou feriado, o prazo (data para o débito automático) será no próximo dia útil de funcionamento da instituição bancária (bancos, etc.).

P R A partir de que idade se deve pagar (quitar) a Taxa do Seguro de Assistência aos Idosos e Doentes?

Divisão do Seguro de Assistência aos Idosos e Doentes Tel.0568-76-1197

Todas as pessoas com mais de 40 anos de idade devem pagar (quitar) a Taxa do Seguro de Assistência aos Idosos e Doentes. As pessoas com 40 a 64 anos, devem pagar também juntamente com o seguro de saúde em que estão inscritos (seguro de saúde da empresa ou seguro nacional de saúde) a Taxa do Seguro de Assistência aos Idosos e Doentes. As pessoas com mais de 65 anos, devem pagar através da notificação de pagamento enviada pelo município (ou por débito automático) ou através do desconto direto da pensão. Por regra, Doentes que o pagamento deverá ser feito através do desconto direto da pensão. (É determinado pela Lei do Seguro de Assistência aos Idosos e Doentes.) Não é permitido a escolha da forma de pagamento.

P R Devo pagar a taxa do seguro mesmo não utilizando os serviços?

Sim. O Seguro de Assistência aos Idosos e Doentes é um sistema elaborado com o objetivo de apoiar a assistência à população de idosos por toda a sociedade. Mesmo as pessoas que atualmente não necessitam do uso dos serviços de assistência aos idosos e doentes, pedimos para que efetuem o seu pagamento em prol das pessoas que utilizam atualmente este serviço e também para quando você mesmo necessitar dos serviços de assistência de idosos e doentes.

Pessoas que se enquadram no Sistema de Assistência Médica para Idosos com Idade Avançada

Divisão de Seguro e Assistência Médica Tel.0568-76-1128

▶ Pessoas com mais de 75 anos

É possível efetuar a inscrição a partir da data em que completar 75 anos de idade. Não é necessário efetuar nenhum procedimento para se inscrever.

▶ Pessoas entre 65 anos a 74 anos de idade com determinada deficiência. ※

As pessoas que foram reconhecidas pela União Regional, poderão se inscrever no Sistema de Assistência Médica para Idosos com Idade Avançada. As pessoas que desejam se inscrever, favor efetuar a solicitação para o reconhecimento na Seção de Assistência Médica da Divisão de Seguro e Assistência Médica da Prefeitura.

※São consideradas pessoas com determinada deficiência, as pessoas portadoras de uma das seguintes cadernetas.
 ● Caderneta de deficiente físico de 1º a 3º grau ● Caderneta de deficiente físico de 4º grau (nº 1, 3 e 4 de voz, fala e membros inferiores)
 ● Caderneta de reabilitação (proteção) de avaliação A (graus 1 e 2) ● Caderneta de saúde e bem-estar para deficientes mentais de 1º e 2º grau

Imposto municipal de pessoa física

Divisão do Imposto Municipal Tel.0568-76-1182

▼ Pessoas (contribuintes) que devem pagar (quitar)

- 1º Pessoas com endereço neste município na data atual de 1º de Janeiro.
- 2º Pessoas sem endereço neste município na data atual de 1º de Janeiro, mas que sejam proprietários de escritórios, empresas, residências ou mansões.

▼ Pagamento de impostos

Existem 2 formas para o pagamento dos impostos, a arrecadação normal e arrecadação especial.

- 1º Arrecadação normal... Forma de pagamento com o prazo dividido em 4 vezes, que seriam nos meses de Junho, Agosto, Outubro e Janeiro do ano seguinte.
- 2º Arrecadação especial ... Forma de pagamento através do desconto antecipado do salário mensal ou da pensão.



Imposto sobre Bens Fixos Imposto de Planificação Urbana

Divisão dos Impostos sobre Bens Fixos Tel.0568-76-1115

▼ Pessoas que devem pagar (quitar)

Proprietários de terrenos, residências ou bens depreciáveis neste município, na data atual de 1º de Janeiro. Para os terrenos/residências de áreas destinadas à urbanização serão cobrados juntamente o Imposto de Planificação Urbana.

Imposto sobre veículos leves (por tipos)

Divisão do Imposto Municipal Tel.0568-76-1114

▼ Pessoas que devem pagar (quitar)

Proprietários (possuinte) de veículos leves, motocicletas, bicicletas (motorizadas, etc.) com espaço definido para o estacionamento neste município, todos os anos na data atual de 1º de Abril.

▼ Declaração (registro) e pagamento dos impostos

Favor efetuar a declaração (registro) no caso de alteração dos dados de aquisição, transferência, descarte do veículo ou declaração (registro).

Vamos participar das atividades do Bairro (Associação de Moradores)

Em uma emergência, são os vizinhos a quem você poderá recorrer.
É importante ter o hábito de manter uma “relação visual” com os vizinhos.

Ajuda mútua em caso de desastres

Na ocorrência de grandes desastres, os bombeiros, a polícia, os funcionários municipais, entre outros, não poderão dirigir-se de imediato ao local do desastre.

Durante os grandes desastres que ocorreram no Japão, muitas vidas foram salvas graças a ajuda mútua e ao apoio mútuo entre os moradores.

Criação de um bairro agradável e limpo para se viver

Realizam atividades para a manutenção da beleza da cidade, tais como a limpeza dos parques da cidade, a administração dos locais de despejo do lixo, entre outras atividades, para que os moradores do seu bairro possam viver em um ambiente confortável.

Em primeiro lugar, pedimos para que entrem em contato com a Prefeitura (Gabinete de Apoio às Associações de Moradores).



P

O que é a Associação de Moradores do Bairro?

Em nosso município existem 129 Bairros, e as associações têm trabalhado para a formação de uma comunidade que possa garantir uma boa qualidade de vida.

R

A Associação de Moradores do Bairro é uma associação organizada voluntariamente por moradores e empresas locais.



P

O que fazem?

O representante do bairro, que é o presidente da associação tem o trabalho de comunicar os avisos do Município aos moradores, entrar em contato/ em acordo com o Município sobre os reparos das ruas, sobre a administração dos locais de coleta de lixo entre outras diversas obrigações.

R

Realizam diversas atividades em prol dos seus moradores, mantendo uma profunda relação junto ao bairro e ao município.



Os assuntos e os problemas que envolvem a comunidade não podem ser resolvidos sozinho.

Você também como um integrante da comunidade, não deixe de se filiar à Associação de Moradores do Bairro, para que juntos possamos fazer do local onde vivemos um lugar melhor.

Principais atividades da Associação de Moradores do Bairro

Atividades de confraternização

Bon-odori, Festivais, Undokai, Keirokai (festa para idosos), etc.

Atividades de divulgação

Distribuição, circulação e exposição do jornal informativo municipal e das informações da comunidade.

Atividade de embelezamento

Limpeza da cidade e dos parques, limpeza das valas de esgoto, etc.

Atividades de prevenção de desastres

Realização de treinamento para a prevenção de incêndios e de desastres, criação de uma associação autônoma de prevenção contra desastres, etc.

Atividades de Proteção e Segurança

Atividades de divulgação nas ruas pelo fim dos acidentes de trânsito com morte, atividades de prevenção de crimes realizada pela patrulha de prevenção ao crime, etc.

Administração dos locais de despejo do lixo

Instalação, administração e manutenção dos locais de coleta do lixo, etc.

Outros

Administração do local de reunião onde é realizada as principais atividades da comunidade, realização de diversas atividades para a expansão do círculo de relacionamento dentro da comunidade, etc.



Contato Gabinete de Apoio às Associações de Moradores TEL.0568-39-6573

※Para mais detalhes, confirme o conteúdo nos respectivos balcões.



Edição
&
publicação

Seção de Convivência Multicultural, Gabinete para a Promoção da Convivência Multicultural, Departamento Relacionado ao Cotidiano dos Cidadãos, Prefeitura do Município de Komaki

Endereço: Código postal 485-8650 - Aichi-ken Komaki-shi Horinouchi 3-1

Tel: 0568-39-6527 Fax: 0568-72-2340 <http://www.city.komaki.aichi.jp/admin/lifeinfo/10820.html>

Uso de papel reciclável para preservação do meio ambiente.



Uso de tinta à base de óleo de soja para preservação do meio ambiente.